

Inhalt

Einleitung	ix
Texte, Quellen und einige Bemerkungen	xxi
Bibliografie	xxiv
Karte	xxvii
Plan eines Hauses	xxviii
Texte (Originale und Übersetzung)	
Folklore:	
Éamon a Búrc	
<i>Fear a raibh seisear mac aige</i>	3
Ein Mann, der sechs Söhne hatte	
<i>Bean luibhe an Chlocháin</i>	5
Die Heilfrau aus Clochán	
<i>Urchair an Daill faoi Abhall</i>	7
Ein Wurf ins Leere	
<i>Deirdre Ní Mhanannáin</i>	17
Deirdre Ní Mhanannáin	
Seán Ó Conghaile	
<i>Tithe ceann tui</i>	29
Häuser mit Strohdach	
Biografie:	
Peig Sayers	
Aus Machtnamh Seana-mhná , Text in älterer Orthografie	
<i>Bean do thréig a fear. Madra ruadh agus cearc, 7tc.</i>	47
Eine Frau, die ihren Mann verließ. Fuchs und Huhn, usw.	
Tomás Ó Criomhthain	
Kurze Einträge aus Allagar na hInise	
6.2.1920 (Auszug)	61
6.2.1920	
6.10.1920 (Auszug)	63
6.10.1920	
<i>Deireadh an Fhómhair 1921</i>	65
Oktober 1921	

<i>Samhain 1921</i>	69	
November 1921		
<i>Kapitel I aus An tOileánach</i>	69	
Kapitel I aus An tOileánach		
Muiris Ó Súilleabháin		
Aus Fiche Blian ag fás		
<i>VII. Oíche Shamhna</i>	81	
Abend vor Samhain		
<i>XVI. An Cleamhnas</i>	95	
Die Vermittlung einer Ehe		
Kunstprosa:		
Liam Ó Flaithearta		
Aus Dúil		
<i>Teangabháil</i>	111	
Berührung		
<i>Oifig an Phoist</i>	125	
Das Postamt		
Máirtín Ó Cadhain		
Aus Idir Shúgradh agus Dáiríre		
<i>Piopa tobac</i>	159	
Eine Pfeife Tabak		
Glossar	Abkürzungsverzeichnis	175
Glossar		177
Tabelle synthetischer Verbformen		369